

**Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)**

**De :** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 13 août 2020 à 11 h 35  
**À :** Murdock, Kelly (SPAC/PSPC)  
**C. c. :** Freeman, Tyler (SPAC/PSPC)  
**Objet :** [EXTERNE] Objet : Masques N95 - DEMANDE URGENTE

Merci Kelly.

Tyler, avez-vous essayé d'entrer en contact avec Gowthaman au ministère de la Santé pour avoir ses recommandations sur les SLD?

**De :** Murdock, Kelly (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 13 août 2020 à 11 h 30  
**À :** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>  
**C. c. :** Freeman, Tyler (SPAC/PSPC) <[tyler.freeman@canada.ca](mailto:tyler.freeman@canada.ca)>  
**Objet :** [EXTERNE] Objet : Masques N95 - DEMANDE URGENTE

Si la province a déjà rejeté leur demande, il est peu probable qu'ils obtiennent gain de cause s'ils s'adressent à la Réserve d'urgence pour les services essentiels (RUSE).

On dirait qu'ils interviennent également dans le domaine des SLD, ce qui signifierait le RNSU via la province par opposition à la RUSE (qui n'est pas destinée à l'espace des soins de santé).

Envoyé depuis mon iPhone

Le 13 août 2020 à 11 h 20, Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)> a écrit :

Ajout de Kelly. Peuvent-ils demander à être approvisionnés par la RUSE?

Envoyé depuis mon iPhone

Le 13 août 2020 à 11 h 18, Freeman, Tyler (SPAC/PSPC) <[tyler.freeman@canada.ca](mailto:tyler.freeman@canada.ca)> a écrit :

Bonjour Caitlin,

La directrice d'un foyer de soins de longue durée de Sudbury a contacté les députés Serre et Lefebvre en leur disant qu'elle avait besoin d'un plus grand nombre de N95 et qu'elle ne pouvait pas en obtenir de la province tant qu'il n'y avait pas d'épidémie. Lefebvre l'a envoyé à la ministre.

Je ne sais pas quoi faire dans une telle situation. Je lui ai recommandé d'utiliser le centre d'approvisionnement, mais apparemment il n'y a pas de N95 disponibles au centre d'approvisionnement. Pourrais-tu me recommander sur la manière dont je peux assurer le suivi de cette intervenante? Je peux lui parler de nos efforts pour assurer la fabrication nationale en réponse à la remarque qu'elle a faite à ce sujet, mais je ne sais pas trop comment répondre à son besoin immédiat.

En outre, savons-nous quand les N95 sortiront des chaînes de production au Canada?

Tyler

**De :** Jo-Anne Palkovits [<mailto:jpalkovits@sjsudbury.com>]  
**Envoyé :** 12 août 2020 à 14 h 18  
**À :** Freeman, Tyler (SPAC/PSPC) <[tyler.freeman@canada.ca](mailto:tyler.freeman@canada.ca)>  
**C. c. :** [Paul.Lefebvre@parl.gc.ca](mailto:Paul.Lefebvre@parl.gc.ca); Marc Serre ([marc.serre@parl.gc.ca](mailto:marc.serre@parl.gc.ca)) <[marc.serre@parl.gc.ca](mailto:marc.serre@parl.gc.ca)>; 'anita.anand@parl.gc.ca' <[anita.anand@parl.gc.ca](mailto:anita.anand@parl.gc.ca)>; ANDRE DURETTE ([andre.durette@cambriancollege.ca](mailto:andre.durette@cambriancollege.ca)) <[andre.durette@cambriancollege.ca](mailto:andre.durette@cambriancollege.ca)>  
**Objet :** [EXTERNE] RÉP. : Masques N95 - DEMANDE URGENTE

Bonjour M. Freeman

Merci beaucoup pour votre réponse rapide à notre demande concernant les masques N95. Sachez que nous apprécions grandement le travail que votre gouvernement et votre ministre ont accompli pour créer le centre d'approvisionnement. Malheureusement, aucune entreprise figurant dans le centre d'approvisionnement ne fournit de masques N95.

Je vous implore de bien vouloir aider les foyers de SLD de tout le pays à résoudre ce problème. Je suggère que le gouvernement fédéral s'efforce de trouver des entreprises canadiennes qui soient prêtes à fabriquer les masques à un coût raisonnable.

Je vous remercie d'avance pour votre aide à cet égard, dans la mesure où nous travaillons ensemble pour protéger nos citoyens les plus vulnérables, nos personnes âgées, pendant la pandémie de la COVID.

Jo-Anne Palkovits

**Jo-Anne Palkovits**  
Présidente directrice générale  
**St. Joseph's Health Centre**  
<[image001.jpg](#)>

1140 South Bay Road Sudbury | ONTARIO | P3E 0B6  
Tél. : 705-674-2846 poste 2104 | Téléc. : 705-674-9550 | [www.sjsudbury.com](http://www.sjsudbury.com)

**Prendre soin... plus que jamais grâce au service, à l'intégrité, à la dignité et à l'excellence**

\*\*\*\*\*

Si vous n'êtes pas le destinataire prévu de ce message :

- Informez l'expéditeur que vous avez reçu le message par erreur.
- N'utilisez pas, ne divulguiez pas, ne distribuez pas, n'imprimez pas et ne copiez pas le contenu de ce message ou de ses pièces jointes.
- Détruisez/effacez toutes les copies du message original et des pièces jointes dès que possible.

---

**De :** Freeman, Tyler (SPAC/PSPC) [<mailto:tyler.freeman@canada.ca>]  
**Envoyé :** 7 août 2020 à 17 h 34  
**À :** Jo-Anne Palkovits  
**C. c. :** [Paul.Lefebvre@parl.gc.ca](mailto:Paul.Lefebvre@parl.gc.ca)  
**Objet :** [EXTERNE] Objet : Masques N95 - DEMANDE URGENTE

**ATTENTION :** Ce courriel provient de l'extérieur de l'organisation. Ne cliquez pas sur les liens ou n'ouvrez pas les pièces jointes à moins d'identifier l'expéditeur et de se rassurer que le contenu est sûr.

Bonjour Jo-Anne,

Le député Lefebvre a contacté la ministre Anand au sujet de votre courriel. Je suis l'adjoint spécial de la ministre Anand pour l'Ontario. J'ai évoqué ci-dessous quelques ressources qui, je l'espère, pourront vous aider.

En ce qui concerne votre besoin de masques N95 supplémentaires, j'ai d'abord contacté le cabinet de la ministre de la Santé à ce sujet pour voir quelles options s'offraient à nous. Ils ont confirmé que pour que l'ASPC puisse envoyer des masques, votre ESLD devrait faire une demande à la province qui nous en fera ensuite la demande au niveau fédéral. On me dit que la personne à contacter dans la province pour faire la demande initiale est Justine Hartley ([Justine.Hartley@ontario.ca](mailto:Justine.Hartley@ontario.ca)). Ceci dit, je suis conscient que vous avez déjà indiqué que la province n'est pas disposée à envoyer des masques tant qu'il n'y a pas d'épidémie.

Le gouvernement du Canada a reconnu que certaines organisations ont du mal à obtenir de l'EPI alors que d'autres cherchent à les vendre. C'est pourquoi nous avons créé le [centre d'approvisionnement](#). Le centre d'approvisionnement a été mis en place comme une ressource pour aider à établir des liens entre les organisations qui achètent et vendent des EPI. Je vous recommande d'essayer d'utiliser le centre d'approvisionnement pour trouver des fournisseurs de masques N95.

Dans le centre d'approvisionnement, vous trouverez un lien qui vous dirige vers la [Plate-forme de réponse rapide](#) qui met instantanément en relation un acheteur à la recherche d'un type particulier d'EPI avec les organisations qui vendent ce type particulier d'EPI (dans votre cas, les N95).

J'espère sincèrement que ces ressources pourront vous aider à résoudre votre demande urgente. Je suis heureux de me rendre disponible à votre convenance pour en parler davantage. N'hésitez pas à me contacter au 873-354-8983.

Tyler

**Tyler Freeman**

Special Assistant to the Minister  
Executive Assistant to the Chief of Staff  
Office of the Minister of Public Services and Procurement

Adjoint spécial de la ministre  
Adjoint exécutif du chef de cabinet  
Cabinet de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement

**De :** Jo-Anne Palkovits <[jpalkovits@sjsudbury.com](mailto:jpalkovits@sjsudbury.com)>

**Envoyé :** 30 juillet 2020 à 15 h 01

**À :** Serré, Marc – député <[Marc.Serre@parl.gc.ca](mailto:Marc.Serre@parl.gc.ca)>; Lefebvre, Paul – député <[Paul.Lefebvre@parl.gc.ca](mailto:Paul.Lefebvre@parl.gc.ca)>

**C. c. :** ANDRE DURETTE ([andre.durette@CambrianCollege.ca](mailto:andre.durette@CambrianCollege.ca)) <[andre.durette@CambrianCollege.ca](mailto:andre.durette@CambrianCollege.ca)>; Dan Sirois - Weaver Simmons ([dsirois@weaversimmons.com](mailto:dsirois@weaversimmons.com)) <[dsirois@weaversimmons.com](mailto:dsirois@weaversimmons.com)>; 'Marion Briggs' <[mbriggs@nosm.ca](mailto:mbriggs@nosm.ca)>; Sarah Quackenbush ([squackenbush@csjssm.ca](mailto:squackenbush@csjssm.ca)) <[squackenbush@csjssm.ca](mailto:squackenbush@csjssm.ca)>; Laura Freeman P\_\_\_\_\_

P\_\_\_\_\_

**Objet :** Masques N95 - DEMANDE URGENTE  
**Importance :** Haute

Bonjour Marc et Paul,

Comme vous le savez, la propagation de la COVID s'est aggravée au cours des deux derniers jours.  
Vous savez également que nous avons 20 nouveaux cas et deux foyers de SLD sont maintenant submergés.

Cela est très préoccupant pour nos 4 organisations, car nous continuons à manquer de masques N95.  
À ce jour il nous manque exactement **3 538** masques N95.

Nous ne pouvons acheter ces masques auprès d'aucun de nos contacts.  
Cela inclut le gouvernement provincial qui ne nous donnera des masques que si nous sommes confrontés à une épidémie.  
Je crains qu'en attendant, nous mettions en danger nos vulnérables et fragiles personnes âgées.

Je vous implore de nous aider!!!  
Veuillez me contacter par courrier électronique ou sur mon téléphone cellulaire au 705-626-8939 pour en discuter davantage.  
Je vous remercie d'avance au nom de nos résidents, patients et notre personnel pour votre aide à cet égard.

Jo-Anne

**Jo-Anne Palkovits**  
Présidente et directrice générale  
**St. Joseph's Health Centre**  
<imageOO1.jpg>

1140 South Bay Road Sudbury | ONTARIO | P3E 0B6  
Tél. : 705-674-2846 poste 2104 | Téléc. : 705-674-9550 |  
[www.sjsudbury.com](http://www.sjsudbury.com)

**Prendre soin... plus que jamais grâce au service, à l'intégrité, à la dignité et à l'excellence**

\*\*\*\*\*

Si vous n'êtes pas le destinataire prévu de ce message :

- Informez l'expéditeur que vous avez reçu le message par erreur.
- N'utilisez pas, ne divulguez pas, ne distribuez pas, n'imprimez pas et ne copiez pas le contenu de ce message ou de ses pièces jointes.
- Détruisez/effacez toutes les copies du message original et des pièces jointes dès que possible.